

# Installation instructions

## Zfx™ Inhouse5x – Zfx™ Swarf Filter 45ppi

Version: 2 / 02.2015  
Compiled at 29.01.2015  
Effective date: 29.01.2015  
Replaces version: 1 / 01.2015  
Page 1 of 1



### Deutsch

1. Filter aus der Verpackung nehmen.
2. Filter mit dem vorgesehenen Loch auf der Filterhalterung aufbringen.
3. Deckel vom Filtersystem nach rechts verschließen.
4. Filtersystem in die vorgesehene Öffnung der Zfx Inhouse5x geben.

### English

1. Remove the filter from the package.
2. Insert the filter on the support.
3. Screw the cover to the right.
4. Insert the filter system into the body shell of Zfx Inhouse5x.

### Italiano

1. Estrarre dalla confezione il filtro.
2. Inserire il filtro sul supporto.
3. Avvitare verso dx. il coperchio.
4. Inserire il sistema filtro nell'invaso della scocca di Zfx Inhouse5x.

### Français

1. Retirez le filtre de l'emballage.
2. Insérez le filtre sur le support.
3. Vissez le couvercle vers la droite.
4. Insérez le filtre dans son emplacement.

### Español

1. Retire el filtro del paquete.
2. Coloque el filtro en el soporte.
3. Atornille la tapa hacia la derecha.
4. Introduzca el sistema filtrado en el armazón de la Zfx Inhouse5x.

### Chinese

1. 从包装中取出过滤器。
2. 将过滤器放入支撑杆。
3. 将盖子旋扭至合适的位置。
4. 将过滤器系统插入Zfx Inhouse5x壳体内部。